

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TAM DUƠNG
TỈNH VĨNH PHÚC**

Số: 13/2017/QĐST - DS

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

TD, ngày 27 tháng 04 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TD**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Bích Ngọc

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Kim Văn Chiến

2. Bà Nguyễn Thị Nghị

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy: Nguyên đơn Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng VN THV tự nguyện rút đơn khởi kiện và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 43/2016/TLST- DS ngày 11 tháng 10 năm 2016 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng giữa:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng VN THV

Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà R, ĐVB, P12, Quận 4, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lô Bằng Gi – Chủ tịch Hội đồng thành viên.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Lê Thị Thu H, sinh năm 1982

Địa chỉ: Số 60, đường LD, phường LB, thành phố VY, tỉnh Vĩnh Phúc.

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Thanh Th, sinh năm 1980.

Nơi cư trú: Tổ dân phố BC, thị trấn HH, huyện TD, tỉnh Vĩnh Phúc.

2. Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Trả lại cho Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân

hàng VN THV 890.000 đồng (Tám trăm chín mươi nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2016/0000306 ngày 10 tháng 10 năm 2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện TD, tỉnh Vĩnh Phúc.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết, Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp có quyền kháng nghị trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày Viện kiểm sát cùng cấp nhận được quyết định theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân huyện TD;
- Các đương sự;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện TD;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Bích Ngọc